A personal living experience

News—2023

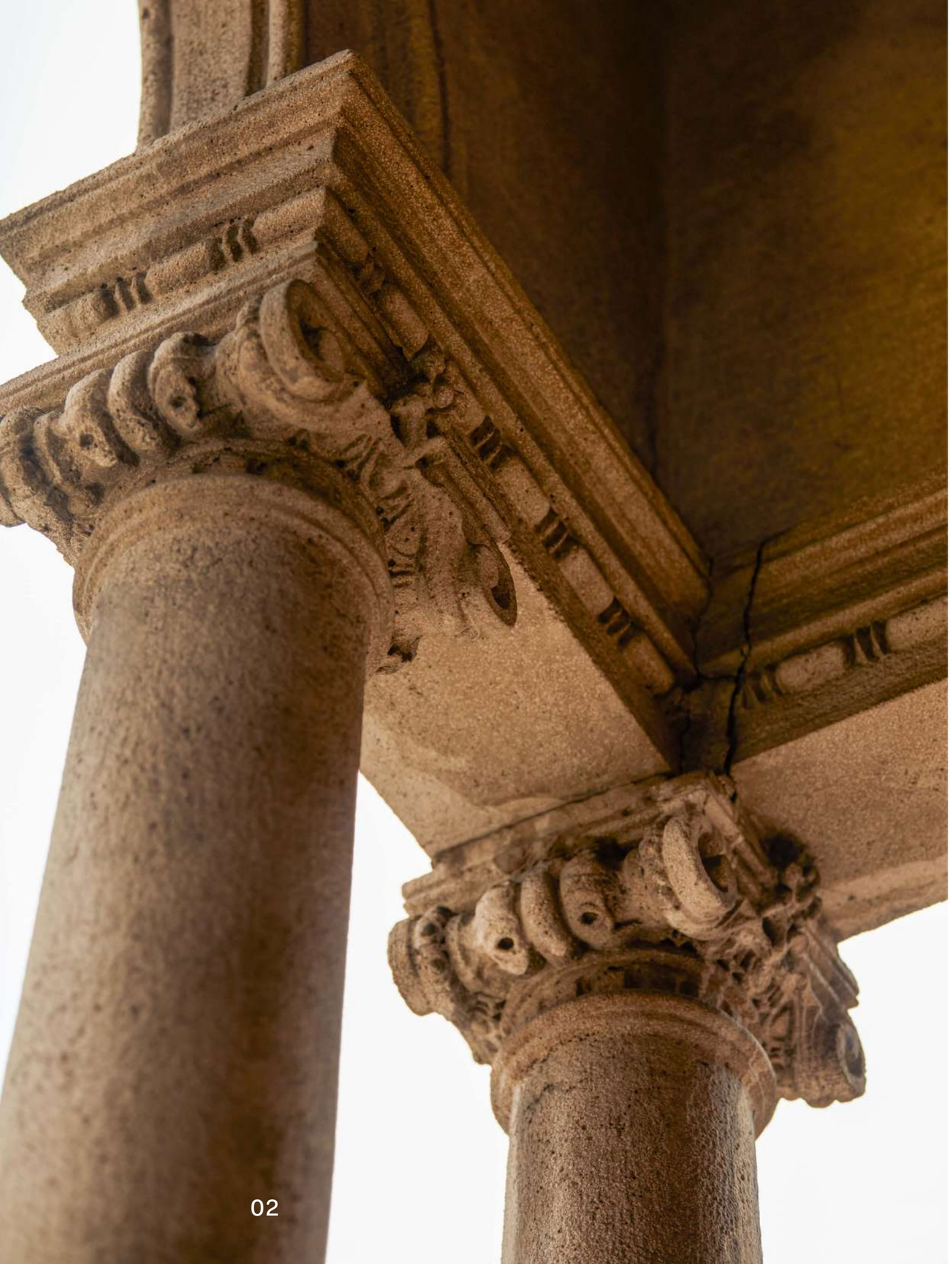
saba™

Index

Sofas
04 Metis
24 Vela

Furniture & Low Table
40 Teatro Magico
Glass Top
46 Teatro Magico Low Table

Armchair
50 Pan Flute Armchair



Quality, ethics and passion

La felicità

it — Ho scelto con cura la parola felicità anche se è fragile come il cristallo e ama nascondersi sempre un passo più in là. Eppure solo per il fatto che la nominiamo essa esiste. In Saba la vediamo ogni volta in cui riusciamo a dare sostanza al nostro sogno che è in fondo la nostra mission: unire nel progetto le virtù funzionali del design con l'universo della poesia e delle emozioni. Questo è ciò in cui crediamo e che ci rende felici, per questo Saba non può sognare i sogni degli altri.

Happiness

en — I carefully selected the word happiness, even though it is as fragile as crystal and always loves to hide a step further. Yet its mere mention highlights its existence. In Saba, we see it each time that we succeed in accomplishing our dream, our mission: to combine, in every project, the functional virtues of design with the language of poetry and emotion. This is what we believe in and what moves us, which is why Saba cannot dream the dreams of others.

La felicidad

es — He elegido atentamente la palabra «felicidad» si bien es frágil como el cristal y ama ocultarse siempre un paso más allá. Y, sin embargo, solo por el hecho de que la nombramos, existe. En Saba la vemos cada vez que conseguimos dar forma a nuestro sueño, que a fin de cuentas es nuestra misión: unir en el proyecto las virtudes funcionales del diseño con el universo de la poesía y de las emociones. Es esto en lo que creemos y lo que nos hace felices, por lo que Saba no puede soñar los sueños de los demás.

Amelia Pegorin

Le bonheur

fr — J'ai choisi le mot bonheur avec soin, bien qu'il soit fragile comme le cristal et qu'il aime se cacher toujours un peu plus loin. Et pourtant, il n'existe que par le fait que nous prononcions son nom. Chez Saba, nous le voyons à chaque fois que nous réussissons à donner corps à notre rêve, qui au fond est notre mission : réunir dans le projet les vertus fonctionnelles du design et l'univers de la poésie et des émotions. C'est ce en quoi nous croyons et ce qui nous heureux, c'est pourquoi Saba ne peut pas rêver les rêves des autres.

Glücksgefühl

de — Ich habe mit großer Sorgfalt das Wort „Glücksgefühl" gewählt, auch wenn es so zerbrechlich wie ein Kristall ist und sich immer in einer gewissen Distanz versteckt. Doch alleine, weil wir von ihm sprechen, gibt es dieses Gefühl. Bei Saba erleben wir es jedes Mal, wenn es uns gelingt, unsere Träume Wirklichkeit werden zu lassen, denn das ist unsere Mission: die Vereinigung von funktionalen Designeigenschaften mit dem Universum der Poesie und der Emotionen. Daran glauben wir und es macht uns glücklich. Deshalb kann Saba nicht die Träume anderer träumen.

design Nicola Pavan
production year 2023

technical data
p. 56

Metis

Composizione 449x183 cm
in tessuto Metis col. 01
Poltrona Pan Flute
Tavolini Teatro Magico
Tavolino Più

Composition 449x183 cm
in fabric Metis col. 01
Pan Flute armchair
Teatro Magico low tables
Più low table

Composition 449x183 cm
en tissu Metis col. 01
Fauteuil Pan Flute
Tables basses
Teatro Magico
Table basse Più

Composición 449x183 cm
de tela Metis col. 01
Sillón Pan Flute
Mesas de centro
Teatro Magico
Mesa de centro Più

Komposition 449x183 cm
Stoffbezug Metis Far. 01
Sessel Pan Flute
Beistelltische Teatro Magico
Beistelltisch Più

Composizione 449x183 cm
in tessuto Metis col. 01
Poltrona Pan Flute
Tavolini Teatro Magico
Tavolino Più
Tavolo Teatro Magico
Sedie Isabelle

Composition 449x183 cm
in fabric Metis col. 01
Pan Flute armchair
Teatro Magico low tables
Più low table
Teatro Magico table
Isabelle chairs

Composition 449x183 cm
en tissu Metis col. 01
Fauteuil Pan Flute
Tables basses
Teatro Magico
Table basse Più
Table Teatro Magico
Chaises Isabelle

Composición 449x183 cm
de tela Metis col. 01
Sillón Pan Flute
Mesas de centro
Teatro Magico
Mesa de centro Più
Mesa Teatro Magico
Sillas Isabelle

Komposition 449x183 cm
Stoffbezug Metis Far. 01
Sessel Pan Flute
Beistelltische Teatro Magico
Beistelltisch Più
Tisch Teatro Magico
Stühle Isabelle

Composizione 359x183 cm
in tessuto Metis col. 01
Tavolino Teatro Magico
Tavolino Più

Composition 359x183 cm
in fabric Metis col. 01
Teatro Magico low table
Più low table

Composition 359x183 cm
en tissu Metis col. 01
Table basse Teatro Magico
Table basse Più

Composición 359x183 cm
de tela Metis col. 01
Mesa de centro
Teatro Magico
Mesa de centro Più

Komposition 359x183 cm
Stoffbezug Metis Far. 01
Beistelltisch Teatro Magico
Beistelltisch Più

Composizione 359x183 cm
in tessuto Metis col. 01
Poltrona Pan Flute
Tavolini Teatro Magico
Tavolino Più

Composition 359x183 cm
in fabric Metis col. 01
Pan Flute armchair
Teatro Magico low tables
Più low table

Composition 359x183 cm
en tissu Metis col. 01
Fauteuil Pan Flute
Tables basses
Teatro Magico
Table basse Più

Composición 359x183 cm
de tela Metis col. 01
Sillón Pan Flute
Mesas de centro
Teatro Magico
Mesa de centro Più

Komposition 359x183 cm
Stoffbezug Metis Far. 01
Sessel Pan Flute
Beistelltische Teatro Magico
Beistelltisch Più

Composizione 270x182 cm
in tessuto Metis col. 07
Poltrona Pan Flute
Tavolini Hexa
Tappeti Texture Beige

Composition 270x182 cm
in fabric Metis col. 07
Pan Flute armchair
Hexa low tables
Texture Beige carpets

Composition 270x182 cm
en tissu Metis col. 07
Fauteuil Pan Flute
Tables basses Hexa
Tapis Texture Beige

Composición 270x182 cm
de tela Metis col. 07
Sillón Pan Flute
Mesas de centro Hexa
Alfombras Texture Beige

Komposition 270x182 cm
Stoffbezug Metis Far. 07
Sessel Pan Flute
Beistelltische Hexa
Teppiche Texture Beige

Composizione 270x182 cm
in tessuto Metis col. 07
Tappeto Texture Beige

Composition 270x182 cm
in fabric Metis col. 07
Texture Beige carpet

Composition 270x182 cm
en tissu Metis col. 07
Tapis Texture Beige

Composición 270x182 cm
de tela Metis col. 07
Alfombra Texture Beige

Komposition 270x182 cm
Stoffbezug Metis Far. 07
Teppich Texture Beige

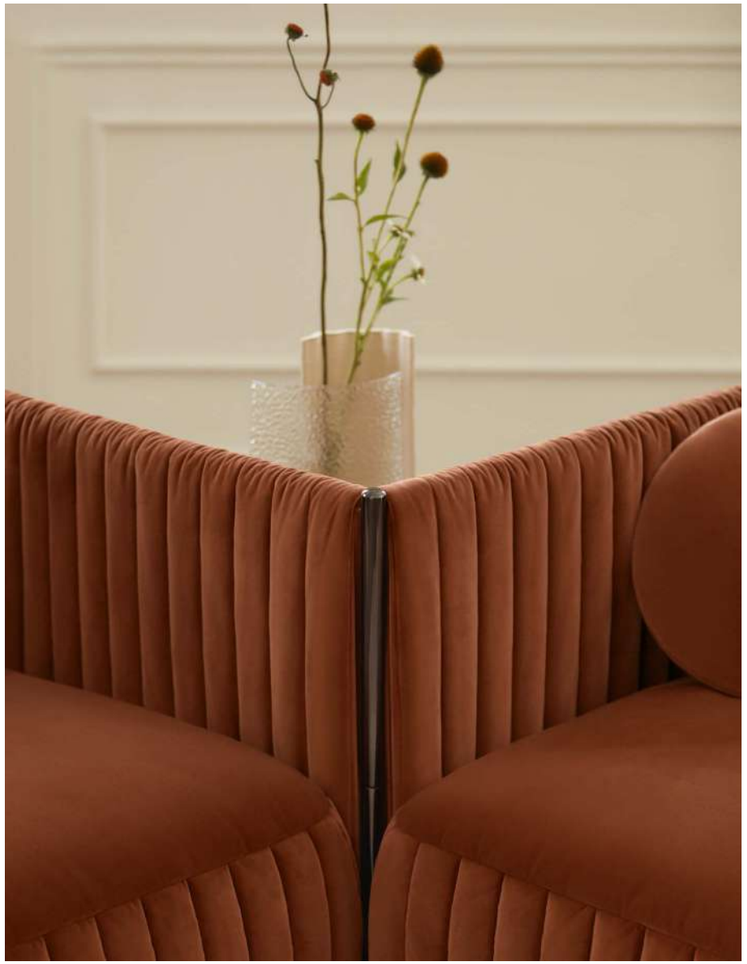
Composizione 183x183 cm
in tessuto Lario col. 14
Tavolino Teatro Magico

Composition 183x183 cm
in fabric Lario col. 14
Teatro Magico low table

Composition 183x183 cm
en tissu Lario col. 14
Table basse Teatro Magico

Composición 183x183 cm
de tela Lario col. 14
Mesa de centro
Teatro Magico

Komposition 183x183 cm
Stoffbezug Lario Far. 14
Beistelltisch Teatro Magico



Composizione 183x183 cm
in tessuto Lario col. 14
Tavolino Teatro Magico

Composition 183x183 cm
in fabric Lario col. 14
Teatro Magico low table

Composition 183x183 cm
en tissu Lario col. 14
Table basse Teatro Magico

Composición 183x183 cm
de tela Lario col. 14
Mesa de centro
Teatro Magico

Komposition 183x183 cm
Stoffbezug Lario Far. 14
Beistelltisch Teatro Magico

Composizione 360x95 cm
in tessuto Metis col. 01
Tavolino Teatro Magico
Pouf Geo

Composition 360x95 cm
in fabric Metis col. 01
Teatro Magico low table
Geo pouf

Composition 360x95 cm
en tissu Metis col. 01
Table basse Teatro Magico
Pouf Geo

Composición 360x95 cm
de tela Metis col. 01
Mesa de centro
Teatro Magico
Puf Geo

Komposition 360x95 cm
Stoffbezug Metis Far. 01
Beistelltisch Teatro Magico
Hocker Geo

design Zanellato / Bortotto
production year 2023

technical data
p. 59

Vela

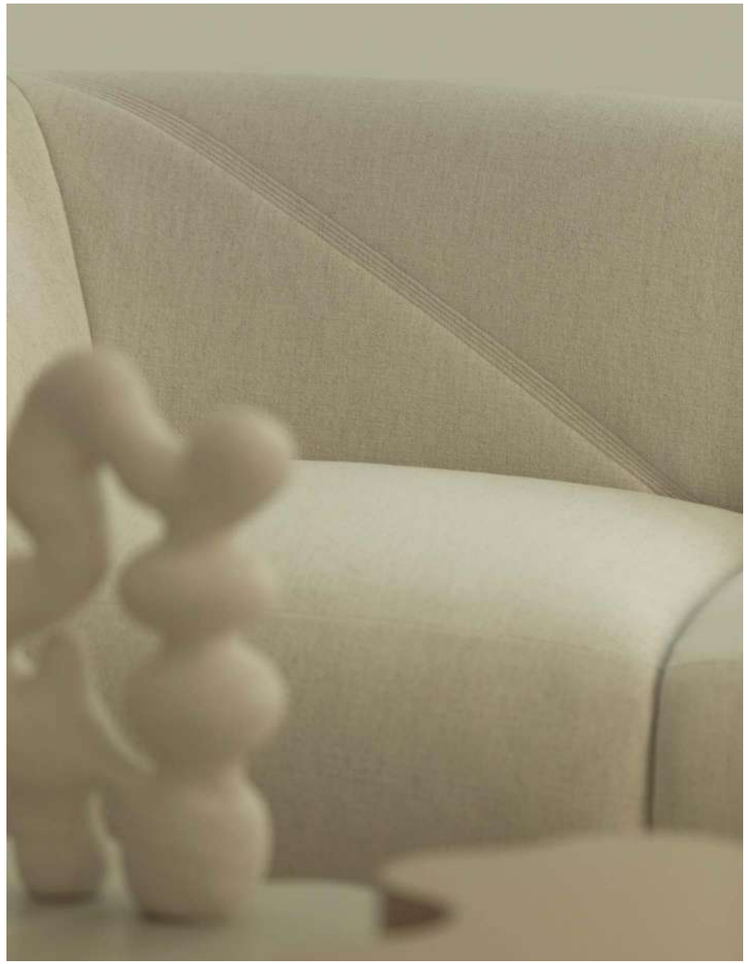
Divani 220x100 cm
in tessuto Vela col. 17
Poltrona Baby Geo
Tavolini Teatro Magico
Tappeti Texture Beige

Sofas 220x100 cm
in fabric Vela col. 17
Baby Geo armchair
Teatro Magico low tables
Texture Beige carpets

Canapès 220x100 cm
en tissu Vela col. 17
Fauteuil Baby Geo
Tables basses
Teatro Magico
Tapis Texture Beige

Sofàs 220x100 cm
de tela Vela col. 17
Sillón Baby Geo
Mesas de centro
Teatro Magico
Alfombras Texture Beige

Sofas 220x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 17
Sessel Baby Geo
Beistelltische Teatro Magico
Teppiche Texture Beige



Divano 220x100 cm
in tessuto Vela col. 17
Tavolino Teatro Magico
Tappeto Texture Beige

Sofà 220x100 cm
de tela Vela col. 17
Mesa de centro
Teatro Magico
Alfombra Texture Beige

Sofa 220x100 cm
in fabric Vela col. 17
Teatro Magico low table
Texture Beige carpet

Sofa 220x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 17
Beistelltisch Teatro Magico
Teppich Texture Beige

Canapè 220x100 cm
en tissu Vela col. 17
Table basse Teatro Magico
Tapis Texture Beige

Divani 220x100 cm
in tessuto Vela col. 17
Panchetta Pan Flute
Tavolini Teatro Magico
Tappeti Texture Beige

Sofas 220x100 cm
in fabric Vela col. 17
Pan Flute bench
Teatro Magico low tables
Texture Beige carpets

Canapès 220x100 cm
en tissu Vela col. 17
Banc Pan Flute
Tables basses
Teatro Magico
Tapis Texture Beige

Sofàs 220x100 cm
de tela Vela col. 17
Banco Pan Flute
Mesas de centro
Teatro Magico
Alfombras Texture Beige

Sofas 220x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 17
Bank Pan Flute
Beistelltische Teatro Magico
Teppiche Texture Beige

Divano 220x100 cm
in tessuto Vela col. 17
Panchetta Pan Flute
Tappeto Texture Beige

Sofà 220x100 cm
de tela Vela col. 17
Banco Pan Flute
Alfombra Texture Beige

Sofa 220x100 cm
in fabric Vela col. 17
Pan Flute bench
Texture Beige carpet

Sofa 220x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 17
Bank Pan Flute
Teppich Texture Beige

Canapè 220x100 cm
en tissu Vela col. 17
Banc Pan Flute
Tapis Texture Beige

Divano 190x100 cm
in tessuto Vela col. 431
Tavolino Teo
Tavolo Teatro Magico
Sedie New York

Sofà 190x100 cm
de tela Vela col. 431
Mesa de centro Teo
Mesa Teatro Magico
Sillas New York

Sofa 190x100 cm
in fabric Vela col. 431
Teo low table
Teatro Magico table
New York chairs

Sofa 190x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 431
Beistelltisch Teo
Tisch Teatro Magico
Stühle New York

Canapè 190x100 cm
en tissu Vela col. 431
Table basse Teo
Table Teatro Magico
Chaises New York

Divano 190x100 cm
in tessuto Vela col. 431
Tavolino Teo

Sofà 190x100 cm
de tela Vela col. 431
Mesa de centro Teo

Sofa 190x100 cm
in fabric Vela col. 431
Teo low table

Sofa 190x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 431
Beistelltisch Teo

Canapè 190x100 cm
en tissu Vela col. 431
Table basse Teo

Divano 190x100 cm
in tessuto Vela col. 431
Tavolino Teo

Sofa 190x100 cm
in fabric Vela col. 431
Teo low table

Canapè 190x100 cm
en tissu Vela col. 431
Table basse Teo

Sofà 190x100 cm
de tela Vela col. 431
Mesa de centro Teo

Sofa 190x100 cm
Stoffbezug Vela Far. 431
Beistelltisch Teo

design 967Arch
production year 2023

technical data
p. 60

Teatro Magico
Glass Top

Tavolo ovale 240x120 cm
Base col. Ambra
Top vetro satinato
retrolaccato col. Ambra
Sedie Isabelle

Oval table 240x120 cm
Base col. Amber
Satin Back-Painted glass
top col. Amber
Isabelle chairs

Table ovale 240x120 cm
Base col. Amber
Plateau en verre satiné
rétro-laqué col. Ambre
Chaises Isabelle

Mesa ovalada 240x120 cm
Base col. Amber
Encimera de vidrio satinado
retro lacado col. Ámbar
Sillas Isabelle

Ovaler Tish 240x120 cm
Gestell Far. Amber
Abdeckplatte in satiniertem
Glas rückseitig lackiert
Far. Amber
Stühle New York

Tavolo rotondo 150 cm
base col. Cashmere
top vetro satinato
retrolaccato col. Cashmere
Sedie New York

Round table 150 cm
base col. Cashemere
Satin Back-Painted glass
top col. Cashmere
New York chairs

Table ronde 150 cm
base col. Cashmere
Plateau en verre satiné
rétro-laqué col. Cashmere
Chaises New York

Mesa redonda 150 cm
base col. Cashmere
Encimera de vidrio satinado
retro lacado col. Cashmere
Sillas New York

Runder Tish 150 cm
Gestell Far. Cashmere
Abdeckplatte in satiniertem
Glas rückseitig lackiert
Far. Cashmere
Stühle New York

design 967Arch
production year 2023

technical data
p. 62

Teatro Magico Low Table

Tavolini
H 30 e H 42
Quartz Grey

Low tables
H 30 and H 42
Quartz Grey

Tables basses
H 30 et H 42
Quartz Grey

Mesas de centro
H 30 y H 42
Quartz Grey

Beistelltische
H 30 und H 42
Quartz Grey

Tavolini
H 30 Coral Brown
H 42 Nude

Low tables
H 30 Coral Brown
H 42 Nude

Tables basses
H 30 Coral Brown
H 42 Nude

Mesas de centro
H 30 Coral Brown
H 42 Nude

Beistelltische
H 30 Coral Brown
H 42 Nude

design Paolo Grasselli
production year 2023

technical data
p. 63

Pan Flute Armchair

Pan Flute Armchair

Poltrona 80x70 cm
in tessuto Metis 01
Tavolino Hexa
Tappeto Graphic Pink

Armchair 80x70 cm
in fabric Metis col. 01
Hexa low table
Graphic Pink carpet

Fauteuil 80x70 cm
en tissu Metis col. 01
Table basse Hexa
Tapis Graphic Pink

Sillón 80x70 cm
de tela Metis col. 01
Mesa de centro Hexa
Alfombra Graphic Pink

Sessel 80x70 cm
Stoffbezug Metis Far. 01
Beistelltisch Hexa
Teppich Graphic Pink

Technical data

design Nicola Pavan

it — Metis è il nuovo sistema di imbottito che rivoluziona il concetto di flessibilità. Il suo nome ha origini lontane: i Greci indicavano con Mètis l'intelligenza pratica, quella che consente di risolvere abilmente, e per vie non convenzionali, i problemi di tutti i giorni, adattandosi alle diverse circostanze, con elasticità e ingegno. L'intuizione pratica che sta alla base di Metis è l'utilizzo di un'elegante cerniera metallica a vista, quale elemento di snodo tra gli schienali, applicazione che rende possibile la massima flessibilità senza gesti faticosi. Lineare e soffice al tempo stesso, Metis è caratterizzato da preziose trapuntature che scolpiscono i volumi di seduta, schienali e braccioli. Posare lo sguardo su Metis è spalancare la porta al piacere di sperimentare la plasticità delle forme nelle sue accezioni più inedite. Completamente sfoderabile.

en — Metis is the new upholstered seating system that transforms the concept of flexibility. Its name has distant origins: with Metis the ancient Greeks indicated a practical intelligence, one that allows everyday problems to be solved skillfully and in unconventional ways, adapting to different circumstances with elasticity and wit. The practical intuition behind the Metis sofa is the use of an elegant and visible metal hinge as a joint element between the backrests. This application allows for maximum flexibility without strenuous gestures. Linear yet soft at the same time, Metis is characterized by precious quilting that sculpts the volumes of the seats, backrests and armrests. To look at Metis is to open the door to the pleasure of experiencing the plasticity of forms in its most unusual sense. Completely removable covers.

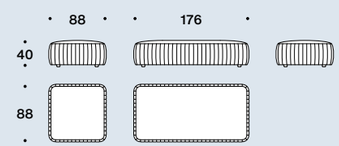
fr — Metis est le nouveau système de canapé qui révolutionne le concept de flexibilité. Son nom a des origines lointaines : les Grecs appelaient Mètis l'intelligence pratique, celle qui permet de résoudre habilement, et par des voies non conventionnelles, les problèmes du quotidien, en s'adaptant aux différentes circonstances, avec flexibilité et ingéniosité. L'intelligence pratique à la base de Metis réside dans l'utilisation d'une élégante charnière métallique apparente, qui sert d'élément d'articulation entre les dossiers, application qui Rend possible une flexibilité maximale sans gestes fatigants. À la fois linéaire et doux, Metis se caractérise par un précieux matelassage qui sculpte les volumes de l'assise, des dossiers et des accoudoirs. Poser le regard sur Metis, c'est ouvrir la porte au plaisir d'expérimenter la plasticité des formes dans ses acceptions les plus inédites. Entièrement déhoussable.

es — Metis es el nuevo sistema de acolchado que revoluciona el concepto de flexibilidad. Su nombre tiene orígenes lejanos: los griegos indicaban con Mètis la inteligencia práctica, la que permite resolver con habilidad, y de formas no convencionales, los problemas del día a día, adaptándose a las distintas circunstancias, con flexibilidad e ingenio. La intuición práctica a la base de Metis es el uso de una elegante bisagra metálica visible, como elemento de articulación entre los respaldos, aplicación que ofrece la máxima flexibilidad sin movimientos molestos. Metis, lineal y suave al mismo tiempo, se caracteriza por preciosos acolchados que esculpen los volúmenes del asiento, los respaldos y los brazos. Poner la mirada en Metis significa abrir las puertas al placer de experimentar la plasticidad de las formas en sus acepciones más inéditas. Totalmente desenfundable.

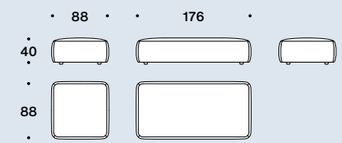
de — Metis ist das neue Polstermöbelsystem, mit dem das Konzept der Flexibilität revolutioniert wird. Sein Name hat weit zurückreichende Wurzeln: Bei den Griechen wurde mit Mètis die praktische Intelligenz bezeichnet, mit der Alltagsprobleme geschickt und auf unkonventionelle Weise gelöst werden können, wobei sie sich flexibel und erfinderisch an verschiedene Gegebenheiten anpasst. Die praktische Auslegung, die Metis auszeichnet, wird durch den eleganten und sichtbaren Metallreißverschluss definiert, der Sitzflächen und Rückenlehnen miteinander verbindet. Diese Anwendung macht maximale Flexibilität ohne aufwendige Gesten möglich. Metis besticht durch seine geradlinige Optik und die einladende Weichheit. Elegante Steppnähte formen die Sitzpolster, Rücken- und Armlehnen. Der Anblick von Metis öffnet die Türen, um die Plastizität der Formen in seinen einzigartigen Ausführungen zu erleben. Bezug vollständig abnehmbar.

p. 04

Basi / Bases

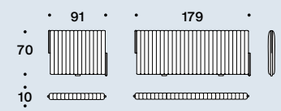


Versione **trapuntata** / **Quilted** version

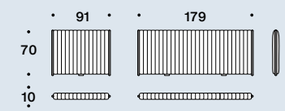


Versione **liscia** / **Plain** version

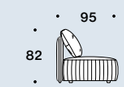
Schienali centrali / Central backrests



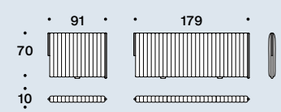
Schienali singoli / Single backrests



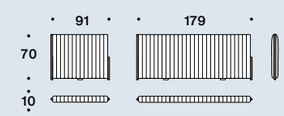
Fianco divano con base e schienale / Side sofa with base e backrest



Schienali terminali / End unit backrests

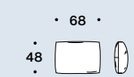


Versione DX / Right version



Versione SX / Left version

Cuscino schiena / Back cushion



Finitura snodo schienale / Backrest joint finish

1 Nero opaco / Matt black / Noir mate / Negro mate / Mattschwarz
2 Black nichel / Black nickel / Nickel noir / Níquel negro / Nickel schwarz

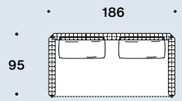
Metis

design Nicola Pavan

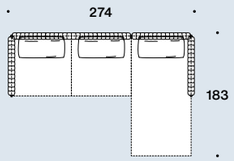
p. 04

Esempi / Examples

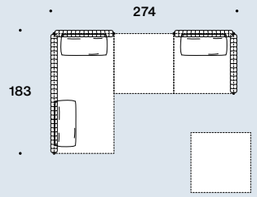
MET1-2



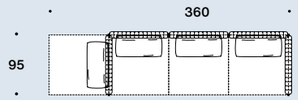
MET3-4



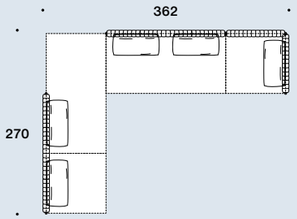
MET5-6



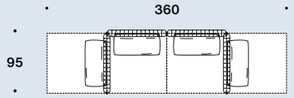
MET7-8



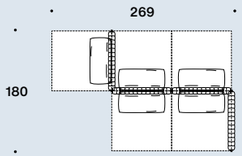
MET9-10



MET11-12



MET13-14



Vela

design Zanellato / Bortotto

Saba

it — Le vele da sempre sono uno dei simboli di compromesso tra l'uomo e la natura e di come sussista un dialogo tra questi due mondi. Questo pensiero viene tradotto in Vela, un divano la cui silhouette e i preziosi dettagli, ne richiamano l'eleganza. Il rivestimento del tessuto riprende in maniera sottile randa e fiocco tracciando delle traiettorie immaginarie, ma stilisticamente definite, in un tutt'uno con la forma.
La trapuntatura è un forte richiamo alla vela spiegata e le diagonali che lo attraversano ne rappresentano l'elemento distintivo.
Tessuto in esclusiva completamente sfoderabile.

en — Since always, sails have represented a symbol of compromise between man and nature, as the dialogue between these two worlds. This concept is translated into Vela, Italian for "sail", a sofa whose silhouette and precious details recall the elegance of this object. The fabric upholstery subtly alludes to the mainsail and the jib, tracing stylistically defined imaginary trajectories. The quilting is a strong reference to the unfurled sail and the diagonals that cross it represent its distinctive element.
Exclusively designed fabric collection, completely removable covers.

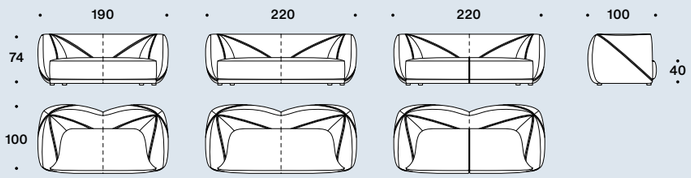
fr — Les voiles elles sont depuis toujours l'un des symboles du compromis entre l'homme et la nature qui suscite un dialogue entre ces deux mondes. Cette image est traduite dans Vela, un canapé dont la silhouette et les précieux détails rappellent son élégance. Le revêtement du tissu évoque avec subtilité la grand-voile et le foc en traçant des trajectoires imaginaires, mais au style défini, pour former un tout avec la forme. Le matelassage rappelle fortement la voile déployée, tandis que les diagonales qui le traversent représentent son élément distinctif.
Tissu exclusif entièrement déhoussable.

es — Las velas desde siempre uno de los símbolos del compromiso entre el ser humano y la naturaleza, y de la forma en la que se materializa el diálogo entre estos dos mundos. Esta idea cobra vida en Vela, un sofá cuya silueta y los preciosos detalles evocan la elegancia.
El revestimiento del tejido retoma de forma sutil la vela mayor y el foque, trazando trayectorias imaginarias pero estilísticamente definidas que generan un todo con la forma.
El acolchado evoca intensamente la vela desplegada, y las diagonales que lo atraviesan representan el elemento distintivo.
Tejido en exclusiva totalmente desenfundable.

de — Die Siegel stehen, seit jeher, für den Kompromiss zwischen Mensch und Natur und für den Dialog zwischen diesen beiden Welten. Dieser Gedanke wird in Vela umgesetzt, einem Sofa, dessen Silhouette und kostbare Details an die Eleganz der Segel erinnern. Der Bezug nimmt auf feine Weise Gaffelsegel und Klüver auf, und zeichnet dabei imaginäre, stilistisch klare Bahnen, die sich mit der Form des Sofas verbinden.
Die Steppnähte erinnern an aufgeblähte Segel und die diagonalen Nähte bilden das charakteristische Element dieses Möbelstücks.
Exklusiver Bezug, vollkommen abnehmbar.

p. 24

Divani / Sofas



Teatro Magico

Glass Top

design 967Arch

it — I nuovi top per il tavolo Teatro Magico utilizzano il vetro satinato quale materiale con cui scolpire il colore della luce. L'ambra calda e il cashmere morbido sono i due nuovi colori, che oltre al bianco, arricchiscono la proposta cromatica Saba. Il tavolo si svela nella sua anima più poetica, senza trascurare la funzione.

en — The new tops for the Teatro Magico table collection use satin glass as a material with which to sculpt the color of light. Warm amber and soft cashmere are the two new colors which, in addition to white, enrich the Saba chromatic proposal. The table reveals itself in its poetic soul, without neglecting its function.

fr — Les nouveaux plateaux destinés à la table Teatro Magico utilisent le verre satiné comme matériau avec lequel sculpter la couleur de la lumière. L'ambre chaud et le cachemire doux sont les deux nouvelles couleurs qui, en plus du blanc, viennent enrichir la palette chromatique proposée par Saba. La table dévoile son âme la plus poétique, sans négliger sa fonction.

es — Los nuevos tableros para la mesa Teatro Magico utilizan el vidrio satinado como material con el cual esculpir el color de la luz. El ámbar cálido y el cachemir suave son los dos nuevos colores que, además del blanco, enriquecen la propuesta cromática de Saba. La mesa se revela en su alma más poética, sin dejar de lado la función.

de — Die neuen Tischplatten für den Tisch Teatro Magico benutzen Milchglas, um die Farbe des Lichts einzufangen. Warmer Bernstein und weiches Kaschmir sind die beiden neuen Farben, die neben weiß die farbpalette von Saba ergänzen. Der Tisch stellt seine poetische Seele zur Schau, ohne dabei an Funktionalität einzubüßen.

Glass top finish / Amber

Glass top finish / White

Glass top finish / Cashmere

Laquered top finish / Silk Grey

Laquered top finish / White

Laquered top finish / Nude

Marble top finish / Silk Grey

Marble top finish / White

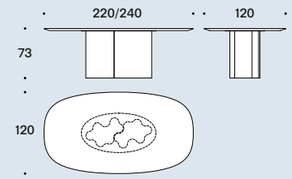
Marble top finish / Nude

Saba

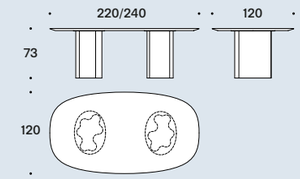
p. 40

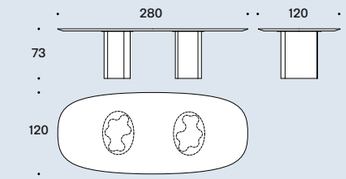
Tavoli ovali - top in **vetro** o **laccati** / Oval tables - **glass** or **laquered** top

Basi unite / United bases

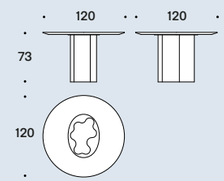


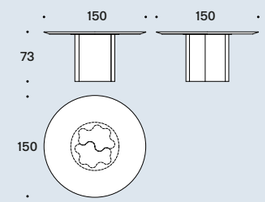
Basi separate / Separate bases





Tavoli tondi - top in **vetro** o **laccati** / Round tables - **glass** or **lacquered** top

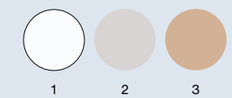




Finitura top in **vetro** con basi laccato opaco / **Glass** top with matt lacquering bases finish

1 Bianco / White / Blanc / Blanco / Weiß
2 Ambra / Amber / Ambre / Ámbar / Bernstein
3 Cashmere

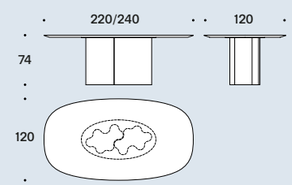
Finitura top e basi **laccato** opaco / Matt **lacquering** top and bases finish



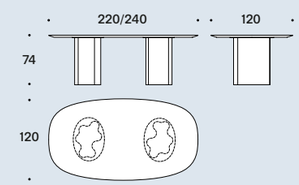
1 Bianco / White / Blanc / Blanco / Weiß
2 Grigio seta / Silk Grey / Gris soie / Gris seda / Seidengrau
3 Nude / Nude / Chair / Nude / Nude

Tavoli ovali - top in **marmo** / Oval tables - **marble** top

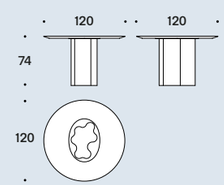
Basi unite / United bases

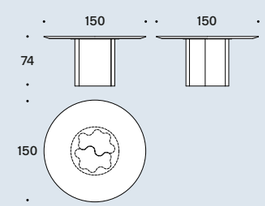


Basi separate / Separate bases



Tavoli tondi - top in **marmo** / Round tables - **marble** top





Finitura top in **marmo** / **Marble** top finish

1 Pearl

Finitura basi laccato opaco / Matt lacquering bases finish

1 Bianco / White / Blanc / Blanco / Weiß
2 Grigio seta / Silk Grey / Gris soie / Gris seda / Seidengrau
3 Nude / Nude / Chair / Nude / Nude

Teatro Magico Low Table

design 967Arch

it — Teatro Magico Low Table è il nuovo tavolino dalle forme scultoree ispirato alla base sinuosa dell'omonimo tavolo. Due volumi e due altezze caratterizzati dalla possibilità di incastro e dalla combinazione di colori matt o specchianti.

en — Teatro Magico Low Table is the new sculptural coffee table inspired by the sinuous base of the homonymous table. Two volumes and two heights characterized by the possibility of interlocking and the combination of matt or mirroring finishes.

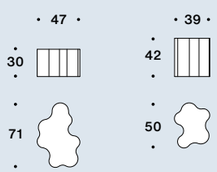
fr — Teatro Magico Low Table est la nouvelle table basse aux formes sculpturales, inspirée de la base sinueuse de la table du même nom. Deux modules de volumes et hauteurs différentes, caractérisés par la possibilité de les encastrer et par l'association de couleurs mates ou à effet miroir.

es — Teatro Magico Low Table es la nueva mesita con formas perfiladas inspirada en la base sinuosa de la mesa que lleva el mismo nombre. Dos volúmenes y dos alturas caracterizadas por la posibilidad de encaje y la combinación de colores mate o reflejantes.

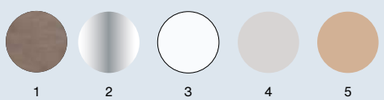
de — Teatro Magico Low Table ist der neue, plastisch geformte Beistelltisch, der sich an der wellenförmigen Basis des gleichnamigen Tisches inspiriert. Zwei Volumen und zwei Höhen, die sich durch die Möglichkeit, ineinander geschoben zu werden, und durch die Kombination matter und spiegelnder Farben auszeichnen.

p. 46

Tavolino / Low Table



Finitura / Finishing



1 Coral Brown / Coral Brown / Marron Corail / Marrón Coral / Korallenbraun *
2 Grigio Quarzo / Quartz Grey / Gris Quartz / Gris Cuarzo / Quarzgrau **
3 Bianco / White / Blanc / Blanco / Weiß
4 Grigio seta / Silk grey / Gris soie / Gris seda / Seidengrau
5 Nude / Nude / Chair / Nude / Nude

* Verniciatura artigianale effetto spazzolato / Artisanal brushed effect paint
** Verniciatura effetto metallizzato ad alto grado specchiante / Highly reflective metallic effect paint

Pan Flute Armchair

design Paolo Grasselli

Saba

it — La panchetta Pan Flute si plasma in una nuova veste atta a essere poltroncina. Rigorosa eppure estremamente confortevole, conferisce un ritmo nuovo agli spazi. Protagonista senza essere eccentrica, si presta ad usi domestici e non residenziali grazie al suo segno grafico leggero. Completamente sfoderabile.

en — The Pan Flute bench is molded into a new an armchair form. Rigorous yet extremely comfortable, it gives a new rhythm to spaces. Protagonist without being eccentric, it lends itself to domestic rather than residential uses thanks to its light graphic structure. Completely removable covers.

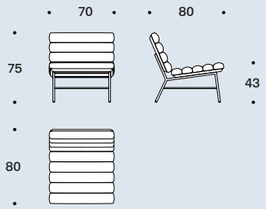
fr — Le banc Pan Flute se pare d'une nouvelle forme pour se transformer en fauteuil. Rigoureux, et pourtant extrêmement confortable, il confère un nouveau rythme aux espaces. Protagoniste sans être excentrique, il se prête à des usages domestiques et professionnels grâce à son style graphique léger. Entièrement déhoussable.

es — El banco Pan Flute cambia de hábito para adquirir un semblante de butaca. Riguroso si bien extremadamente cómodo, da un ritmo nuevo a los espacios. Protagonista que, sin excentricidades, se presta para usos domésticos y no residenciales, gracias a su signo gráfico ligero. Totalmente desenfundable.

de — Die Bank Pan Flute wird hier neu gestaltet und nimmt die Form eines Sessels an. Das strenge und doch extrem bequeme Design verleiht den Räumen neuen Rhythmus. Sie zieht die Blicke auf sich, ohne exzentrisch zu wirken, und eignet sich dank ihrer leichten Formsprache für Wohn- und Arbeitsbereiche. Bezug vollständig abnehmbar.

p. 50

Poltrona / Armchair



Finitura piedi-struttura / Feet-frame finish

1 Black nichel / Black nickel / Nickel noir / Níquel negro / Nickel schwarz
2 Nero opaco / Matt black / Noir mate / Negro mate / Mattschwarz

Project managers
Amelia Pegorin
Alessandra Santi
Chiara Fiscon

Art direction
Amelia Pegorin

Set Design
Greta Cevenini

Photography
Mattia Balsamini

Still Life Photography
Claudio Rocci

Graphic Design
Designwork

Text translation
PSG Translations

stampato con il sole

Made and printed in
Italy, January 2024
by Grafiche Antiga

Thanks to:

6 am
Andres Sal Silla
Bitossi Ceramiche
Castiglioni Fine Arts Gallery
CC Tapis
Daria Dazzan
Francesco Ardini
Gan
Kaia Lighting
Lavinia Fantappiè Ceramics
Leds C4
Maria Ibor Guerrero
Marina Annousi
Matete Martini
Michela Grossi
Mutina Edizioni
Nordés Gallery
Pentalight
Raquel Munos Soriano
Rito Collection
Studio Gariboldi Gallery
Tooy
Zieta

Saba Italia

35018 S. Martino di Lupari
Padova / Italy
via dell'Industria, 17
T +39 049 946 2227
F +39 049 946 2219
infosaba@sabaitalia.com
www.sabaitalia.com

sabaitalia.com